

PROGRAMME
— DU —
CONCERT des AVEUGLES

“JOB”

Oratorio *Henri Rabaud, (1873-)*

“MATIN DE PAQUES”

Légende sacrée *Louis Aubert, (1879-)*

“LE CHANT DES OYSEAUX”

Clément Jannequin, (1430-15..)

“LES CHANTS CANADIENS”

Ernest Gagnon, (1834-1915)

SALLE LAFONTAINE

354 rue Sherbrooke Est

Le Jeudi, 22 Novembre 1923



*Mettez de l'harmonie dans votre vie
en pratiquant*

I'ECONOMIE

*Qui vous sauvegardera contre la note discordante
qu'est la Misère*

La Banque d'Epargne

DE LA CITE et du DISTRICT de MONTREAL

*Vous y invite cordialement et vous réserve toujours
le meilleur accueil*

BUREAU PRINCIPAL
et seize succursales à Montréal.

A. P. LESPERANCE
GERANT GENERAL

PROGRAMME
— DU —
CONCERT des AVEUGLES

“JOB”

Oratorio *Henri Rabaud, (1873-)*

“MATIN DE PAQUES”

Légende sacrée *Louis Aubert, (1879-)*

“LE CHANT DES OYSEAULX”

Clément Jannequin, (1430-15..)

“LES CHANTS CANADIENS”

Ernest Gagnon, (1834-1915)

SALLE LAFONTAINE

354 rue Sherbrooke Est

Le Jeudi, 22 Novembre 1923

PRODUITS de QUALITE



LAIT, CREME, BEURRE

Crème à la Glace



J. Joubert
LIMITEE

BUVEZ LA

BIERE MOLSON

Fabriquée à Montréal

Depuis 138 ans

PROGRAMME

1ère Partie

1

“JOB”

ORATORIO

Poème de Ch. Raffali et de H. de Gorsse
Musique de H. Rabaud

I

PROSPERITE DE JOB

*Quand l'amitié de Dieu planait sur ma tente.”
“Tel que j'étais aux jours de mon automne,*

JOB M. Arthur Pruneau
RECITANT M Alfred Lamoureux

Récit

En ce temps-là vivait un homme ayant renom
Des plus grandes vertus, et Job était son nom.
Sur tout le pays d'Ultz s'étendait sa puissance,
Car il avait, ce sage, une richesse immense,
Et l'on apercevait du seuil de sa maison,
Aussi loin qu'on pût voir, un immense horizon
De champs ceints par des monts et des forêts ombreuses,
Et de prés toujours verts, ou par troupes nombreuses,
Paissaient de l'aube au soir de superbes troupeaux.
Et Job pouvait entendre, aux heures de repos,
Le chant des travailleurs que la brise qui passe
Emportait dans son vol au travers de l'espace.

CHOEUR

Au loin les seigles et les blés
Dressent l'or de leurs têtes blondes
Et l'on voit ainsi que des ondes
Frissonner les épis gonflés.
Mais bientôt leurs frères brindilles
Pareilles à des papillons,
Tomberont au creux des sillons
Sous le tranchant de nos faucilles.
Amis, bénissons le Seigneur,
Qui dans sa bonté tutélaire
Fit si féconde notre terre
Et si complet notre bonheur.

TEL.: MAIN 103

J. A. SIMARD & CIE

Importateurs directs de

THÉ ET CAFÉ

7 Est Rue St-Paul
Montréal, Qué,

21 Houghton St.
Worcester, Mass.

HALPIN & VINCENT

FUNERAL DIRECTORS

Private Ambulances and Coaches

Office: 410 CRAIG EAST, - MONTREAL

Bell Tél. East 3258

Résidence; Bell Tel. Rockland 56

FONDÉE EN 1874

D. HATTON COMPANY

LES PLUS FORTS DISTRIBUTEURS
de POISSON du DOMINION

EXPERTS dans le commerce d'HUITRES
Ouvertes et en Coquilles

Si vous avez besoin d'excellentes provisions, nous les avons.

Oeufs, Beurre, Fromage, "Breakfast Bacon", Jambon, Graisse pure. "Easifirst Shortening". Volailles, "Mincemeat Tip Top". Sucre d'érable. Sirop d'érable. Miel Pois. Fèves. Oléomargarine "Tip Top". Confitures, Etc.

GUNN, LANGLOIS & COMPAGNIE, Limitée

105 EST, RUE ST-PAUL

MONTRÉAL

Achetez vos Fourrures à la Maison Desjardins



Il est de l'intérêt de toute personne soucieuse à la fois de confort, d'élégance et d'économie de ne faire aucun achat de fourrures avant d'avoir visité nos salons. Nous avons incontestablement le plus beau choix de fourrures de toute la ville, et nos prix sont justes et raisonnables.

Une visite est sollicitée

Chas DESJARDINS & Cie, Limitée

130, Rue Saint-Denis

PROGRAMME—(suite 2)

II.

DIEU ET SATAN

...*Et l'Eternel dit à Satan:*

Voici, il est en ta main....

Récit

Or, il advint un jour que devant l'Eternel
Vinrent se présenter les enfants d'Israel.
Satan, confondu dans leur masse,
Essayait vainement, dissimulant sa face,
De cacher sa présence. Et l'Eternel lui dit:
Ici que viens-tu faire? Et Satan répondit:
Job est entre tes mains un instrument docile,
Et des vertus pour lui la pratique est facile.
.....Mais je veux que demain,
S'il ne sent plus sur lui les bienfaits de ta main
Il blasphème ton nom et te renie en face.

CHOEUR

Dieu lui dit: J'y consent. Que ton oeuvre se fasse;
Frappe mon serviteur, sans répit et sans grâce...
Tu peux déchaîner le malheur
Sur tout ce qui le touche, hormis sur sa personne
Tous ses biens sont à toi, je te les abandonne.
Va, maudit, va! Que ton oeuvre se fasse, va, va!
Satan se retira de devant l'Eternel
Et sur terre aussitôt redescendit du ciel.

Votre VUE demande un SERVICE PROFESSIONNEL

Ce service ainsi que des VERRES d'une QUALITÉ insurpassable
POUR \$6.00 COMPLET

Voici pour vous la chance de vous procurer la première qualité à un prix économique
Nous donnons une garantie avec chaque paire de verres

Service
d'Optique

TAIT-FAVREAU, Limitée

Qualité
Précision

OPTICIENS — L. FAVREAU, Spécialiste — OPTOMETRISTES

197 Ste-Catherine Est, Montréal Tel. Est 7377

Achetez vos fournitures à la Maison Desjardins

Il est de l'intérêt de toute personne soucieuse à la fois de
confort, d'économie et d'économie de ne faire aucun achat
de fournitures avant d'avoir visité nos salons. Nous avons
incontestablement le plus beau choix de fournitures de
toutes la ville et nos prix sont justes et raisonnables.



Chas DESJARDINS & Cie, Lignées

150, Rue Saint-Denis

PROGRAMME - 1914

II

DRU ET SAZAN

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

Gracieusement offert

par le

Docteur Hector Cypihot

Voire VUE demande un SERVICE PROFESSIONNEL

1914

1914

1914

1914

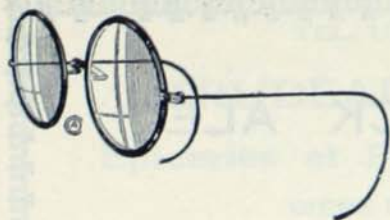
1914

1914

1914

1914

1914



Examen de la vue, Lunettes Lorgnons

Alphonse L. Phaneuf

Opticien Optométriste

Machinerie moderne pour fabriquer les
Verres avec rapidité et précision

385 RUE ST-DENIS, PRES ONTARIO, TEL. EST 989, MONTREAL

PROGRAMME—(suite 3)

III.

MALHEURS DE JOB

Mon bonheur a passé comme un nuage."

"Ma prospérité est enlevée comme par un coup de vent,

Récit

Donc, Job, ignorant la tempête
Sous laquelle il allait bientôt courber la tête,
Vivait pieusement dans un calme bonheur,
Lorsqu'étant seul, un jour, au seuil de sa demeure,
Ou du travail des champs venait de sonner l'heure,
Il entendit au loin une vague rumeur
Qui s'approchait, changée en immense clameur.

CHOEUR

Job.....Job.....

Fuyons! fuyons! vers cette enceinte

Nous venons tremblantes de crainte

Et folles, folles de terreur,

Chercher un abri protecteur.

Job! Job! Sur les bois et la plaine

O Job! l'ouragan a passé,

Fauchant les épis et le chêne,

Et debout il n'a rien laissé!

Fuyons le glaive des ennemis,

Fuyons le bras qui nous poursuit!

Du malheur à ton tour, tu vois les cruautés...

Te voici pauvre, ô Job, jour maudit et funeste,

Pourras-tu désarmer la colère céleste

Qui frappe aveuglement de ses coups répétés.

Nos Fourrures

Donnent une satisfaction absolue à celles qui re,
cherchent un style riche, élégant et distingué.

Elles sont toutes d'une qualité que nous garantissons sans réserve, car chaque article est confectionné dans nos ateliers, sous notre surveillance personnelle. Nos prix sont incontestablement les plus bas si l'on tient compte de la qualité.

Laberge, Chevalier & Cie, Limitée

FOURRURES EN GROS

457 St-Paul Ouest

Montréal

"OLD STOCK ALE"

BIERE BIEN MURIE

DOW

Prime par la Force et par la Qualité

En achetant de nos obligations
industrielles, vous faites un placement sûr,
rémunérateur, et vous contri-
buez au développement économique du
Canada français à un moment
où il a plus que jamais besoin de tous
ses capitaux.

**Versailles Vidricaire
Boulais**

LIMITÉE

Jos. Trudeau

Georges Hébert

TEL. UPTOWN 2903

TRUDEAU & HEBERT

Epiceries et Provisions de choix

BIERE ET LIQUEURS

Ouvert tous les soirs
jusqu'à 10 hrs

599 Ave. Atwater

PROGRAMME - (suite 4)

IV.

PIETE DE JOB

*"Que j'aie du moins cette consolation,
Cette joie dans les souffrances dont il m'accable,
De n'avoir jamais violé les commandements du
Saint ."*

JOB

Je souffre! hélas! je souffre! Un ulcère a couvert
Mon corps. La mort m'a pris tout ce qui m'était cher.
Ma raison souffre aussi, doute de la justice;
Je ne méritais pas un si cruel supplice.
Je souffre, cependant il règne dans mon coeur
Comme un calme divin, un suprême bonheur.
Ah, si vous m'accablez d'une telle souffrance,
Vous me jugez donc digne, ô Dieu, de tant souffrir.
Courbe-toi, ma raison, Job, cesse de gémir;
Car en moi j'ai senti naître une joie immense.
Au plus profond de l'âme. En vous, Dieu de bonté,
Dieu de clémence, en vous je crois, en vous j'espère.
Je ne peux pas souffrir toujours. Notre bon Père,
Qui êtes dans les cieus, que votre volonté
Soit faite, comme au ciel, sur la terre où nous sommes.
O mon Dieu, rendez-moi meilleur.
O Dieu! et puisse ma douleur
Expier mes péchés et ceux des autres hommes.

La Prévoyance Compagnie d'Assurances

CAPITAL \$1.000.000

Accidents, Maladie, Automobiles, Garantie, Attelages, Bris de Glaces
FEU Contre le Vol, Responsabilité patronale et publique, etc. **VIE**

Siège Social : 189 ST-JACQUES, Montréal

TEL. MAIN 4310-4311-4312-4313

J. C. GAGNÉ, Directeur-Gérant

AVEZ-VOUS SOIF ?

Buvez les Liqueurs de GURD

ELLES DONNENT SATISFACTION

Demandez le **Ginger Ale** de **Gurd** et nos autres liqueurs, au restaurant, au club, à l'épicerie et chez le pâtissier.

HUDON HEBERT & Co. LIMITED

Importation et Gros en Alimentation

18 rue DeBresoles - - MONTREAL

Demandez les Pipes

ALGERIAN

\$1.50

GARANTIS

CINTO

\$1.00

La Meilleure PIPE pour le prix

En vente chez tous les marchands de tabac

Genin, Trudeau & Cie Ltée

A ceux qui désirent une attention spéciale pour leurs yeux
Adressez-vous chez

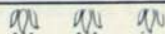


Opticien de l'Hotel-Dieu

Tricots de tous genres à la machine et à la main



**PETITS PANIERS POUR
EUCHRES et TOMBOLAS**



95, rue Ste-Catherine Ouest,

Montréal

TEL.: PLATEAU 1511

PROGRAMME—(suite 5)

CHOEUR

O Job. Console-toi, désormais plus de pleurs
Tes épreuves sont terminées;
Plus riche et plus heureux qu'avant tous tes malheurs,
Tu vivras de longues années.

JOB....

Mon coeur n'a pas douté, Seigneur, de ton amour;
Ainsi que dans l'épreuve et que dans la tristesse,
Dans la joie et dans la richesse,
Il te bénira chaque jour.

CHOEUR

O Job, Console-toi, désormais plus de pleurs,
Tes épreuves sont terminées.
Plus riche et plus heureux qu'avant tous tes malheurs
Tu vivras de longues années
De joie et de bonheur justement couronnées.

FIN.



ACHETEZ VOS

TAPIS,

LINOLEUMS,

RIDEAUX.

"Au Royaume des Tapis"

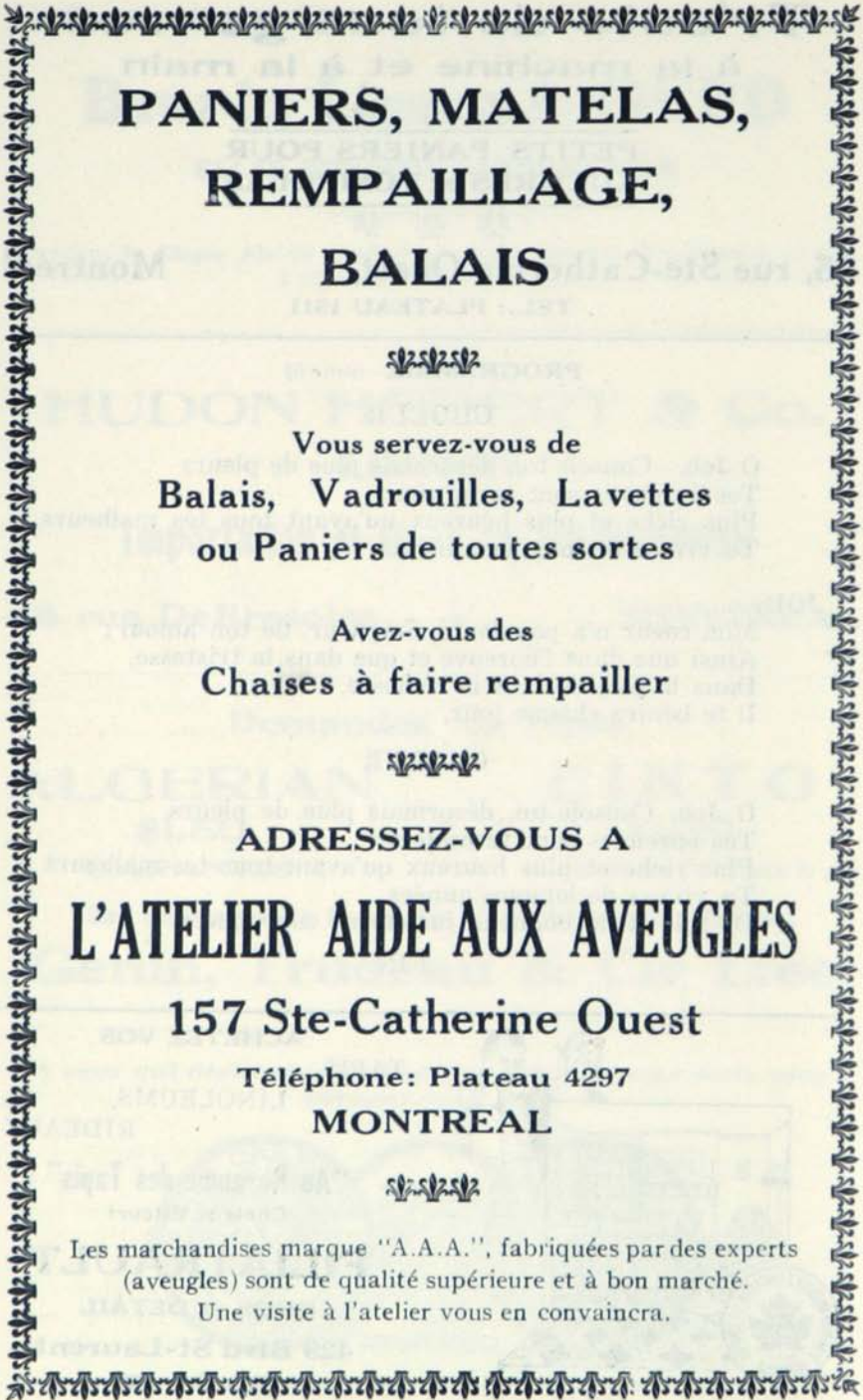
Choix et Valeur!

FILIATRAULT

GROS et DETAIL

429 Blvd St-Laurent

Tél. Est 635



**PANIERES, MATELAS,
REMPAILLAGE,
BALAIS**



Vous servez-vous de
Balais, Vadrouilles, Lavettes
ou Paniers de toutes sortes

Avez-vous des
Chaises à faire rempailler



ADRESSEZ-VOUS A
L'ATELIER AIDE AUX AVEUGLES
157 Ste-Catherine Ouest

Téléphone: Plateau 4297
MONTREAL



Les marchandises marque "A.A.A.", fabriquées par des experts
(aveugles) sont de qualité supérieure et à bon marché.
Une visite à l'atelier vous en convaincra.

VIOLONCELLE

- a*—Adagio *Guy Ropartz*
b—Tarantelle *Adolphe Fischer*

M. GABRIEL CUSSON

Lauréat de l'Institution

Elève de M. Gustave Labelle

 VENTE DES PANIERS FAITS PAR LES AVEUGLES, 50 SOUS CHACUN

Extrait de "Les aveugles par un aveugle", par Maurice de la Sizeranne, aveugle, fondateur de l'Association Valentin Haüy, Paris.

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL.

MUSIQUE.

Le relèvement social de l'aveugle sans fortune ne peut être consommé qu'à la condition de lui donner un complet enseignement professionnel. Sera-t-il ouvrier? sera-t-il musicien? Telle est la question qui se pose lorsqu'un enfant entre à l'école et y a séjourné quelque temps. Le nouveau est donc soumis à une minutieuse observation.

Bien que les professions fournies par la musique soient jusqu'ici les plus avantageuses pour l'aveugle, on ne s'entête pas cependant à faire des musiciens malgré tout... Pour être vraiment fructueux, il faut que l'enseignement musical donné aux aveugles soit très sérieux. Il ne s'agit pas de métamorphoser ces enfants en boîtes à musique, mais de former des musiciens, ferrés aussi bien sur la théorie que sur la pratique de leur art. C'est pourquoi on ne se borne pas à rompre les doigts de l'enfant aveugle au mécanisme du piano, de l'orgue, du violon; on soumet avec une pareille insistance son esprit et son oreille à la bienfaisante gymnastique du solfège et de l'harmonie qui mène à la composition vocale et instrumentale.

Les six points (::) dont Braille a doté les aveugles suffisent à noter d'une manière claire et rapide toute espèce de musique. Les notes de la musicographie Braille indiquent par elles-mêmes leur intonation aussi bien que leur durée. Il n'y a donc pas de portée; tous les signes se succèdent sur une ligne horizontale. Cette disposition est favorable à une prompte lecture tactile, puisque le doigt n'a pas à se déplacer de haut en bas et de bas en haut mais suit toujours une même direction de gauche à droite. On lit de la main gauche la partie de la main droite, partie que cette main exécute simultanément à la lecture; puis le contraire est fait, la main droite lit la partie de la main gauche, et enfin les deux mains exécutent ensemble les parties apprises séparément. La mémoire des notes, comme celle des mots, se développe prodigieusement par un exercice quotidien et rationnel, surtout lorsque la connaissance de l'harmonie permet de comprendre ce que l'on apprend.

VIOLONCELLE

CHANT

Gabriel Cusson

95 rue Ste-Catherine Ouest

Téléphone: Plateau 1511

MONTREAL

MARIAGES

CONCERTS

ART. PRUNEAU

CHANT
HARMONIE

58 Blvd St-Joseph Ouest

Alfred LAMOUREUX

PIANO, CHANT,
HARMONIE

No 1 RUE RESTHER

Arm. PELLERIN

PIANO, ORGUE,
HARMONIE

95 Ste-Catherine Ouest
Tél.: Plateau 1511

CHAS. NAEGELE

PIANO

1392 Boulev'd St-Laurent

EMMA ROSSI

PIANO

95 Ste-Catherine Ouest

MARIE BAILLY

SOLFEGE
CHANT

95 Ste-Catherine Ouest

Eva-Rose Boucher

PIANO

95 Ste-Catherine Ouest

Philius MERCIER

ACCORDEUR

95 Ste-Catherine Ouest
Tél.: Plateau 1511

TOUS NOUS SOLLICITONS
VOTRE BIENVEILLANT
ENCOURAGEMENT

TRICOTS DE TOUS GENRES

à la machine et à la main

**PETITS PANIERS POUR
EUCHRES et TOMBOLAS**

95 rue Ste-Catherine Ouest

Montréal

Téléphone: Plateau 1511

L'enseignement professionnel de l'accordage et de la réparation des pianos tient le milieu entre l'étude de la musique et l'apprentissage des métiers. Le résultat est de former des accordeurs qui, par la délicatesse de leur ouïe, par la sûreté de leur main et l'excellence de leur méthode, défient toute concurrence et dont la supériorité a été souvent reconnue par des artistes de premier ordre. Les jeunes filles apprennent la musique comme les jeunes gens, mais ne pratiquent pas l'accord.

INDUSTRIE.

Bien des travaux manuels peuvent être enseignés aux aveugles, car dans beaucoup de métiers, il n'est pas nécessaire que la main soit guidée par l'oeil. Ce qui a fait choisir tel ou tel métier, c'est d'une part la promptitude avec laquelle l'aveugle peut exécuter le travail et d'autre part la facilité d'écoulement que peut avoir l'objet manufacturé. Les garçons apprennent la broserie, le cannage et l'emballage, la vannerie, le tournage des balais, la matelasserie. Les jeunes filles: toute espèce de tricots et d'ouvrages au crochet, la couture, la fabrication d'ouvrages en "perles", en jonc, en "foin d'odeur".

C'est ainsi qu'on instruit les aveugles, qu'on les prépare selon leurs facultés à entrer dans la vie pour s'y mêler à la foule des travailleurs.

CONCLUSION.

Vous semble-t-il qu'en instruisant les aveugles, le temps et l'argent aient été perdus? Résultat merveilleux! vous écriez-vous; mais irez-vous plus loin? cherchez-vous à être utile aux aveugles instruits? Tout n'est pas fait pour les aveugles; grande est la tâche.... non-

Boulangerie établie en 1847
TEL. CALUMET 1677

Gaudry Frères

BOULANGERS

Spécialité; Demandez nos **Fèves au Lard** cuites au four

Pain de Fantaisie

2946-2948-2950 RUE ST-HUBERT

Comparez mes Prix, mes Étoffes !!
Venez chercher un échantillon.

Alex. Langlois

Le TAILLEUR parmi les tailleurs

Le plus Grand Assortiment. Les Prix les plus Bas.

2 MAGASINS

43 STE-CATHERINE EST 699 MONT-ROYAL EST,

Tél.: Est 1596 Tél.: St-Louis 1398 J

Téléphone: Est 143

LES OUVRAGES d'ART en CUIVRE

(A Responsabilité Limitée)

Ouvrages en Cuivre et en Fer de tous genres
Placage en Or, Argent, Nickel, Cuivre, etc.

247 rue Sanguinet - Montréal

Bronze, cuivre ou fer martelé

Si vous aimez le solide et l'artistique

Si vous avez un travail délicat à faire exécuter dans l'un de ces métaux, nous mettons à votre service une équipe de maîtres-ouvriers d'un goût et d'une habileté remarquables. Ils interpréteront intelligemment *voire idée à vous* et la rendront avec une exactitude parfaite, pour peu que vous leur donniez les jalons nécessaires.

NOS ETATS DE SERVICE, NOS REFERENCES

C. A. BRAULT

PHARMACIEN

820 Blvd St-Laurent, Montréal

Pharmacie recommandée par MM. Les Médecins, une des RAISONS
pour laquelle nous méritons votre patronage

Pour Poisson Frais, Fumé et Salé

Téléphonez Main 4439

Résidence: Est 3451

chez Amédée Charbonneau

1 et 2 Marché Central

Coin des rues Berri et des Commissaires

Montréal

Mathématiques, Sciences, Lettres et Langues, en Français et en Anglais
Préparation aux examens, Brevets

Art Dentaire, Droit, Médecine, Pharmacie, Etc.

René Savoie, I. C. et I. E.

Bachelier ès-arts et ès-sciences appliquées

Ex-professeur au collège Ste-Marie et au collège Loyola

Enseignement individuel à paiement facile, le jour et le soir.

Cours pour Dames et Messieurs. Renseignements fournis sur demande

238, RUE ST-DENIS en face de l'Eglise St-Jacques **Tél. Est 6162**

seulement pour les pouvoirs publics, mais aussi pour les particuliers. Il faut le reconnaître, à leur sortie, de l'école les aveugles instruits ne trouvent pas assez à exercer leur profession dans des conditions lucratives. En cela le public tout entier peut beaucoup; bien mieux, il peut tout, et sans qu'il lui en coûte rien. Comment donc? Le voici: Vous avez un piano, n'est-ce pas? Faites-le accorder par un accordeur aveugle. Vos enfants ou ceux de vos parents, de vos amis étudient le piano, le chant, pensez que les aveugles peuvent être d'excellents maîtres.

Vos parquets, vos habits, vos chaussures, usent chaque année des brosses, des balais. La fabrication de ces engins est un gagne-pain excellent pour les ouvriers aveugles. Fournissez-vous donc dans leurs magasins spéciaux (157 Ste-Catherine ouest). Tous les genres d'ouvrages en laine, en soie, au tricot, sont exécutés par des ouvrières aveugles (95 Ste-Catherine ouest), qui ne demandent que du travail.

Auriez-vous quelque influence dans une maison d'éducation, protégeriez-vous un orphelinat, un hospice quelconque? Sériez-vous marguillier de votre paroisse? Pensez-y; vous pouvez assurer l'avenir d'un musicien, d'une musicienne. Obtenez qu'à la première vacance on s'adresse à vous pour avoir un professeur ou un organiste aveugle.

Instruire l'aveugle ignorant, patronner l'aveugle instruit est un devoir social. Si vous ne l'admettez pas, dites-moi, je vous prie, ce que vous comptez faire des aveugles, car en définitive, on ne saurait les supprimer.

Il est beau pour l'homme de replacer un être dans sa sphère, de rétablir une harmonie dans le monde, de rendre sonore une harpe brisée.

MAISON BERNIER

Quincaillerie Generale



N°18 AND19

**OUTILS, PEINTURES, HUILES, ACCESSOIRES
ELECTRIQUES, ETC.**

AU PLUS BAS PRIX

126 Boulevard ST-LAURENT, près de la rue Vitré

TEL. ST-LOUIS 7572

L. PREFONTAINE GARAGE

17-21 DE LAROCHE, près Parc Lafontaine

Vendeur de Studebaker (l'Auto qui donne du bon service)

Réparations de tous

genres, Engins,

Soudage à l'oxygène

Decarbonisage

des Moteurs



Places pour 100

Automobiles dans

un Garage chauffé

et à l'épreuve du

feu. Taux modérés

Electricité, Peinture, Pneus, Batteries Chargées, Louées et Réparées

En vente à l'INSTITUTION

95 rue Ste-Catherine Ouest

Montréal

Arthur Laliberté: "Viens dans les Champs Fleuris."

" " "Votre Sourire,"

" " "La Messagère."

Pierre Vézina: "Bonheur Revé", valse.

" " "Sérénade à Lison"

" " "Soirées Maria Chapdelaine : L'Orage"

" " "Les Bluets"

" " "Les mille ave"

" " "Le défricheur"

" " "Le laboureur"

" " "La boîte à pain"

" " "La fenaison"

" " "L'enfant de choeur"



La Cie des
PIANOS PRATTE

38 Notre-Dame Ouest

En face de la Librairie Granger
Près de la Place d'Armes

MONTREAL

PROGRAMME—(suite 7)

3

MATIN DE PAQUES

Légende sacrée

Poème de Gabriel Ardant

Musique de Louis Aubert

JESUS—M. Arthur Pruneau

MARIE—Mlle Marie Bailly

L'ANGE—M. Aimé Dufresne

SCENE 1ère.

L'Ange:

Depuis le Golgotha deux jours ont fui, jours sombres.
Elles règnent encor les puissances des ombres,
La terre encor est dans les fers.
Sous son voile de deuil, la nature est muette...
Minuit sonne: Là-haut montent des chants de fête,
Des formes passent dans les airs.
Le dimanche est venu, le jour de la lumière,
Bientôt l'aurore où flotte un triomphant mystère
Dissipera l'obscurité.
Des limbes aussitôt le Rédempteur s'élance,
Et les âmes des saints, chantant la délivrance,

Pour les Fêtes, demandez
la Fameuse **LIQUEUR DES FAMILLES** de L.Semeteys
AUX CINQ ESSENCES

Chartreuse verte et jaune, Curaçao, Menthe, Anisette

Labrecque et Pellerin

111 rue St-Timothée - - - - - Montréal

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital versé et réserve \$8,000,000.

Actif total \$71,000,000.

Faites vos affaires à la BANQUE D'HOCHELAGA

Comptes courants
Encaissements
Coffrets de sûreté

Escompte et crédit
Avances sur titres
Mandats de voyage

Portez vos épargnes à la BANQUE D'HOCHELAGA

Votre argent sera en lieu sûr et rapportera de l'intérêt.

La Caisse de Noël vous aidera à économiser avec régularité. Demandez des détails dans nos succursales.

PROTEGEZ votre FAMILLE

par une police dans la
Compagnie d'Assurance sur la Vie

"La Sauvegarde"

Une Institution de langue Française

faisant toutes ses affaires en français

BUREAU-CHEF:

MONTREAL

La Cie J. & C. Brunet, Limitée

Plomberie, Couverture,
Electricité, Chauffage

Plumbing, Roofing,
Electric-wiring, Heating.

223 **Boulevard St-Laurent** **Montréal**

Tel : Bell Est 1853

TEL.: EST 6099

J. DANTONY

Manufacturier de

MALLES ET VALISES

IMPORTATEUR

D'INSTRUMENTS de MUSIQUE

173 ST-LAURENT,

PROGRAMME—(suite 74)

Suivent leur Dieu ressuscité.
L'âme divine ainsi qu'un éclair, fend l'espace,
Et rentre dans ce corps qu'agonisante et lasse
Deux jours avant elle a quitté;
Et le corps se relève, il jette son suaire,
Ciel, à genoux, voici, dans leur splendeur première,
Du Dieu vivant l'humanité.
Que fait ce Dieu vainqueur, va-t-il quitter la terre?
Il a franchi soudain, comme un rayon, le verre,
L'épais rocher sur lui fermé.
Non, il s'est souvenu que veille, souffre et prie
Là-bas un être humain, une femme, Marie,
Et qu'il fut son fils bien-aimé.

SCENE IIe.

La Vierge:

Mes yeux sont épuisés de pleurs et d'insomnies.
J'entends toujours sa voix, cette voix d'agonie,
Je le vois toujours étendu
Sur le gibet infâme où, par tant de blessures,
Devant sa mère en pleurs, témoin de ses tortures,
Son sang pour nous s'est répandu.
O mon fils, j'ai la foi, je crois que sur la nue,
Tu vas nous revenir, mais ton absence tue,
Et si tu tardes trop, je meurs.
Quel bien-être inconnu me ranime et m'éveille,
D'où viennent les accents qui frappent mon oreille,
Quelles sont ces douces lueurs!

Téléphone: Plateau 888

Etabli depuis 1865

LA COMPAGNIE JOHN BURNS

Magasins : 5 rue Bleury

Fabrique : 12 rue Bleury

Manufacturiers d'Installations complètes de toutes sortes pour les cuisines d'Hotels,
de Restaurants, Clubs, Bateaux et Institutions Religieuses
Fourneaux, Machines à Peler, Tables chaudes, Bains-maries, Laveuses de vaisselle etc

Fumez les cigares

OVIDO

Le choix des connaisseurs

P.-P. MARTIN & CIE, Limitée

Importateurs de Nouveautés en Gros

50 ST-PAUL OUEST, MONTREAL

FONDÉE EN 1845

Québec, 9 rue Charest.

Sherbrooke, 103 rue Wellington,

St-Hyacinthe, 247 rue Cascades.

Toronto, 28-30 West Wellington St.

Moncton, N. B., 92 rue Downing

Trois-Rivières, 82 rue Royale

Ottawa, 25 rue Sparks

Spécialité: Marchandises françaises, Mérinos, Serges, Toiles, Rubans et Dentelles, Etc. Attention spéciale au communautés religieuses.

Gracieusement offert

par le

Credit Foncier Franco-Canadien

Le Thé

“ PRIMUS ”

“Le plus savoureux et le plus économique”

Le Café

“ PRIMUS ”

“Un breuvage réconfortant et délicat”

DISTRIBUTEURS:

L. Chaput, Fils & Cie Limitée

SCENE IIIe.

Jésus.

Sèche tes larmes, ô ma mère,
 Ne vois-tu pas cette lumière,
 Cet océan de neige et d'or?
 C'est ton fils qui vient, doux message,
 Déposer à tes pieds l'hommage
 De son triomphe sur la mort.
 La nature à peine s'éveille...
 Amis et bourreaux, tout sommeille
 Là-bas dans la sombre cité.
 Mais j'ai voulu devancer l'heure,
 Pour dire à celle qui me pleure:
 "Ton enfant est ressuscité."

La Vierge.

Mon fils est là, vivant, félicité suprême!
 Oui, je le reconnais, c'est bien lui, c'est lui-même
 Qui m'ouvre ses bras pleins d'amour,
 Mondes, réveillez-vous avec la pauvre mère
 Car c'est pour vous aussi que luit cette lumière,
 Réveillez-vous, voici le jour!
 Nous ne te craignons plus, ô mort, l'homme relève
 Son front appesanti par ton effroi. La sève
 D'une éternelle vie en ses veines descend,
 L'amour a triomphé, plus de haine sur terre;
 Peuples, unissez-vous autour de ce calvaire,
 Vous êtes rachetés au prix du même sang.

Jésus:

Hélas! l'amour n'a pas triomphé;
 Quand l'outrage au Dieu mourant était jeté,
 Lorsque devant mes yeux dans un rouge nuage
 Flottaient les murs de l'acité.
 Qui m'arracha ce cri plein de désespérance:
 Mon Père, mon Père, pourquoi m'avez-vous délaissé?
 Ce n'est pas le silence
 Du ciel alors voilé pour moi.
 Mais dans les noirs lointains j'ai vu des fanatiques.
 Sous l'emblème saint du pardon s'entr'égorger,
 J'ai vu par des juges iniques
 Des crimes commis en mon nom.
 Homme oublieux et dur, trop souvent pour maudire
 Mon signe, hélas, te servira,
 Un jour, avec ma croix, tu comprends mon martyr,
 Ma mère, l'on crucifiera!

La Vierge:

O mon fils! Apaise-toi, écoute-moi:
 Il est dans l'occident, sous de vertes montagnes,
 Un vallon ignoré, lieu de paix et de foi;
 Un jour, près d'une vierge enfant de ces campagnes

Avec les compliments de
GEORGE TABAH,
BEAUHARNOIS, Que.

Agent Fournisseur des Communautés

SPECIALITE:—Toile a Coiffure, Toile de différente qualité et de toutes les largeurs, Cotonnade, Couvertures, Draps, Taies d'oreiller, Toile a rouleau, Toile a nappe, Coutellerie, etc. **Bureau a Montréal, MAIN 4016**

Compagnie de Biscuits



AETNA, LIMITÉE

245 Ave Delorimier,
MONTREAL

Tél. Est 714

ASSURANCE FUNERAIRE

Tél. Est 715

Fonds en réserve et en garantie pour porteurs de
Polices, approuvés par le Gouvernement.

La Compagnie Générale de Frais Funéraires, Limitée

Entrepreneurs de POMPES FUNEBRES

Service Prompt,

Prix Modérés,

Satisfaction Assurée.

179, Rue Craig Est

-

-

Montréal

SUCCURSALES

1460 et 1832 Ste-Catherine Est,

732 Mont-Royal Est

Hon. T. Fortin, Conseil

Perron, Taschereau, Vallee & Genest

AVOCATS

Edifice Montréal Trust, Montréal

Tél. Main 8260-8261-8262-8263-8264

Casier Postal 2038

LES CHOCOLATS et BONBONS SURFINS FRANCAIS

DE

OUTREMONT

WESTMOUNT

Kerthulu & Co
1875

184 SAINT-DENIS

MONTREAL

sont incomparables et défient la concurrence sous tous rapports. Ils sont synonymes de PURETÉ, QUALITÉ, SUPÉRIORITÉ.

Merveilleux Assortiment de Choix

COMMANDES:

60C LA LIVRE

TEL.: EST 2140

PROGRAMME (suite 9)

Je descendrai parler de toi.
Je lui dirai tout bas que ma peine est amère,
Que je souffre à te voir souffrir pour des ingrats;
A l'écho de ma voix et de femme et de mère
Humanité farouche, oui, tu t'attendras.
Le plus grand bien des cieux, le seul bien d'ici bas
La paix entre les cœurs
Par ta chaste entremise
Vierge au monde promise,
Descend du haut des cieux.

GOHIER & BIGRAS

IMMEUBLES



30 ST-JACQUES

Tel.: MAIN 3220

Demandez les Conserves Alimentaires

FRONTENAC

COUVRETTE - SAURIOL, LIMITEE

ETABLI EN 1869

VIAU & FRERE

MANUFACTURIERS DE

BISCUITS, CHOCOLATS, BONBONS.

Les meilleures marchandises, les plus nouvelles, fabriquées dans une manufacture moderne la mieux outillée par des experts. Le souci de l'hygiène le plus exigeant. Nos biscuits sont délicieux. Nos chocolats, nos bonbons sont insurpassables.

EXIGEZ-LES! EN VENTE PARTOUT DEMANDEZ-LES!

Bertrand, Foucher & Belanger, Incorporée

ORNEMENTS D'EGLISE

Vases sacrés, Candélabres, Chandeliers, Chasublerie, Bannière, Drapeaux, Statues, Objets de piété de tous genres. Une visite est respectueusement sollicitée

26, rue Notre-Dame Ouest Montréal

NOTRE CHARBON est du BON CHARBON

PARCEQU'IL CONSERVE L'AMITIE

F. H. PHELAN

145 rue COLBORNE - - MONTREAL

TEL. MAIN 1279-4917

Tél.: Calumet 882 et 885

Le soir: Calumet 881

The Shinnick Ice & Cartage Co., Ltd

Expresses doubles et simples. Transport de Valises, Ménages, Pianos, Coffre-forts et Machineries. Toutes sortes de Charroyages, lourds ou légers, EMMAGASINAGE à prix modérés.

2654 à 2672 BOULEVARD ST-LAURENT

GLACE au GROS ou au DETAIL

Plus haut que le tunnel

MONTREAL

PROGRAMME — (suite 10)

4

POLONAISE en fa# mineur

Chopin

M. PAUL DOYON

Lauréat de l'Institution

Elève de M. Arthur Letondal

Organiste à Notre-Dame de Graces

TEL.: EST 2512-6475

A. AUBRY & FILS, Limitée

Manufacturiers de Ferblanterie et Marchandises Galvanisées

IMPORTATEURS DE

GRANITS, ARTICLES EN BROCHE, ETC.

600 Ave DELORIMIER

MONTREAL

Polissage, Refinissage, Laquage

ROYAL SILVER PLATE CO.

BETOURNAY & GIROUX, Props.

Dorure, Argenture, Nickelage,

Cuivrage, Bronzage

Qualité, Service Satisfaction

48 Rue Craig Ouest, Montréal

Fondée en 1861

A. J. Boucher, Enrg.

Editeur et Importateur
de Musique

MUSIQUE de PIANO à 2, 4, 6 ou 8 Mains
Romances, Duos, Trios et Choeurs, Chants
Montagnards et Orphéoniques.
Cantates, Saynètes et Opérettes. Chant Sacré
et Musique d'Orgue.

28 Est RUE NOTRE-DAME

ABSOLUMENT

La Farine Regal

POUR PAIN et
PATISSERIE

Beaulieu, Gouin, Marin & Mercier

BARRISTERS & SOLICITORS
AVOCATS

Montreal Trust Bldg., 11 Place d'Armes

MONTREAL, CANADA

ETABLI EN 1882

Tel.: Uptown 4146-5059

E. Lemire & Fils Ltée

963 ST-JACQUES

Charbon Scranton

D. L. & W.

Nous donnons une attention particulière aux
communautés religieuses

Phone: Plateau 3548 Res.: Victoria 925

"The Elite"

Flowers & Plants Reg'd

Arthur Bouchard Prop.

195 Rue Ste-Catherine Ouest

MONTREAL

Produits de la Ferme

Beurre, Fromage, Oeufs,
Fèves, Pois, Miel, Sucre &
Sirop d'érable, Viandes, etc

ADRESSEZ-VOUS A LA

Coopérative Fédérée de Québec

114 rue ST-PAUL EST MONTREAL

TEL.: PLATEAU 809



167 LAGAUCHETIÈRE OUEST
MONTREAL

LE CHANT DES OYSEAULX

Clément Jannequin, (1430-15.)

Maître de chapelle à la cour de François 1er, le représentant le plus remarquable de la "Chanson française" a capella du XVIe siècle. On l'a appelé le musicien descriptif. "Le chant des oyseaux" est l'une des plus célèbres de ses "Inventions"; elle eut une vogue presque égale à celle de la "Bataille de Marignan".

Réveillez-vous, cueurs endormiz,
 Le dieu d'amours vous sonne.
 A ce premier jour de May,
 Oyseaux feront merveilles,
 Pour vous mettre hors d'esmay
 Destoupez voz oreilles.
 Et farirariron, ferely ioly,
 Vous serez tous en joye mis
 Car la saison est bonne.
 Vous orrez, à mon advis
 Une douce musique,
 Que fera le roy mauvis,
 Le merle aussi, l'estournel sera parmy,

En vente à l'INSTITUTION

95 rue Ste-Catherine Ouest

Montréal

Arthur Laliberté: "Viens dans les Champs Fleuris."

" " "Votre Sourire,"

" " "La Messagère."

Pierre Vézina: "Bonheur Revé", valse.

" " "Sérénade à Lison"

" " "Soirées Maria Chapdelaine : L'Orage"

" " "Les Bluets"

" " "Les mille ave"

" " "Le défricheur"

" " "Le laboureur"

" " "La boîte à pain"

" " "La fenaison"

" " "L'enfant de choeur"

C.J. Grenier & Cie

Fabricants et Importateurs de

CORSETS

Assortiment complet de toutes les
meilleures marques de corsets

401-403 Ste-Catherine Est MONTREAL

TEL.: EST 2220

TEL.: ST-LOUIS 4545-4546

Pinard Pierre & Grenier, Ltée

EPICIERS en GROS

MARQUE CHANTECLER

510 MONT-ROYAL EST

MONTREAL

Alfred St-Cyr Jos. Hurtubise
Agence établie en 1860

Tél.: MAIN 1287

HURTUBISE & SAINT-CYR

Assurance générale et

Agence de la Cie d'Assurance La Royale

BUREAU

2 PLACE D'ARMES

P. POULIN & Cie., Ltée

MARCHANDS DE

Volailles, Gibier,
Oeufs, Plumes.

Livraison à Domicile

Notre BEURRE REGAL est le meilleur

39 MARCHE BONSECOURS

Phones Main 7107-08-09 Main 1345-1346

Tout ce qui concerne les diverses
industries du lait, Machinerie, Trayeuse
Mécanique, les huiles, etc.

TEL. {JOUR: MAIN 118
 {SOIR: WEST. 4120

B. TRUDEL & CIE

36-38 PLACE D'YOUVILLE

B. P. 484 MONTREAL

F.X.O. TRUDEL TEL. WESTM'T 6464

DERY

*Graines de Semences
Bulbes, Plantes, Etc.*

Demandez le Catalogue

HECTOR L. DERY

17 Est Notre-Dame MONTREAL

TEL. MAIN 3036

Etabli en 1885 Tél. Main 2548

Z. LIMOGES & CIE, Ltée

22-28 Rue William, Montréal

Demandez à votre épicier le

BEURRE "SUPREME"

C'est le Meilleur

H J. Kavanagh, C. R. H. Gérin-Lajoie, C. R.
Paul Lacoste, C. R. Alexandre Lacoste
Henri Gérin-Lajoie Eph Leboeuf

Kavanagh, Lajoie & Lacoste

AVOCATS

Édifice de la Banque Provinciale

7 PLACE D'ARMES

Tél. Main 8675 adresse Té égraph. "LALO!"

Montréal, Canada

PROGRAMME—(suite 12)

D'une voix autentique:
Typy, pyty, chouty, thouy,
Que di-tu, tu di, le petit mignon,
Sainte teste Dieu!
Qu'est là-bas passe, villain!
Petit sansonnet de Paris,
Saige, courtoys et bien apris,
Il est temps d'aller boire,
Au sermon, Colinette,
A saint Trotin
Voir saint Robin
Le doux musequin!
Tost, au sermon,
Sus, ma dame, à la messe,
Sainte Caquette, qui caquette.
Rire et gaudir, c'est mon devis,
Chacun s'i habandonne.
Rossignol du boys joly
A qui la voix résonne,
Pour vous mettre hors d'ennuy,
Vostre gorge iargonne:
Friar, tar, tycun, tu, qui lara, oyty,
Coqui, fiti, turry, huit, teo, quio,
Quibi, trr, qrr, frr, vrr, Fouquet,
Fuyez, regretz, pleurs et souci,
Car la saison l'ordonne.
Arrière, maistre coucou,
Sortez de no chapitres,
Chacun vous donne au hibou,
Car vous n'estes qu'un traistre.
Par traison, en chacun nid,
Pondez sans qu'on vous sonne.
Réveillez-vous, cueurs endormiz,
Le dieu d'amours vous sonne.

6

LES CHANTS CANADIENS

Ernest Gagnon.

O CANADA!

Au piano d'accompagnement, M. Armand Pellerin, Bachelier en musique.
Lauréat de l'Institution,
Organiste à Nazareth et à Ste-Catherine.

Piano gracieusement fourni par la Maison Willis & Co. Limited

Reconnaissance..

Les Religieuses et les élèves de Nazareth désirent exprimer au Public aux Bienfaiteurs et aux Amis de l'Institution leur profonde reconnaissance pour l'assistance nombreuse à cette audition musicale. Ils offrent aussi leur sincère gratitude aux personnes qui ont bien voulu mettre une annonce dans ce "Libretto", aux journaux qui ont eu la charité d'insérer dans leurs pages les articles relatifs au Concert, et très particulièrement à Messieurs les Chevaliers de Colomb du Conseil Lafontaine.

BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA (Incorporée par Acté du Parlement en juillet 1900)

Capital autorisé	\$5,000,000.00
Capital payé	\$3,000,000.00
Fonds de Réserve et Profits accumulés ,	\$1,525,000.00

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: l'hon. sir Hormidas LAPORTE, C.P., ex-maire de Montréal de la maison Laporte, Martin, Limitée, Président "Société d'Administration Générale", Vice-Président du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président: M.-W.-F. CARSELEY,

Vice-Président: M. Tancrede BIENVENU, Administrateur: Lake of the Woods Milling Co., Administrateur; du Crédit Foncier Franco-Canadien

M. G.-M. BOSWORTH, Président; Canadian Pacific Steamships Limited.

L'honorable Némèse GARNEAU, C.L., Québec Président: Les Prévoyants du Canada

M. Emilien DAOUST, Président de la Librairie Beauchemin, Limitée
Commissaire du Port de Montréal

M.S.-J.-B. ROLLAND Président de la Cie de Papier Rolland, Limitée

BUREAU DES COMMISSAIRES-CENSEURS

Président: l'hon. N. PERODEAU, N.P., C.L.

Ministre du Gouvernement Provincial

Administrateur Montréal Light, Heat & Power Consolidated

Vice-Président: M. J.-Auguste RICHARD,

Administrateur de l'Université de Montréal

Président Fashion Craft Manufacturers Ltd

Hon. E. L. PATENAUDE, C.P. Avocat,

Membre du Parlement Provincial Administrateur de l'Alliance Nationale

Baron J. d'Halewyn
Président

J.-Chs Pelletier
Gérant-Général

J.-C. Gagné,
Secrétaire

CREDIT CANADIEN

Incorporé

Capital souscrit \$1,000,000.

*Achat et ventes de valeurs
de Placement.*

*Prêts sur hypothèques
et sur titres.*

*Garde de titres et service des coupons
et des intérêts.*

Le Crédit Canadien émet des **Livrets-Obligations** à demande ou à échéance moyennant un intérêt variant de 5 à 6% suivant le terme fixé

99, RUE ST-JACQUES
Montréal
Boite postale; 1180

Adresse télégraphique;
CREDICA
Téléphone; Main 2926 et 2927

**AVEC LES COMPLIMENTS
DE LA
BRASSERIE FRONTENAC**